

Proiectul „PROMOVAREA PRODUCȚIEI SUSTENABILE ȘI IMPLEMENTAREA BUNELOR PRACTICI ÎN FERMELE DE BOVINE DIN ZONA TRANSFRONTALIERĂ ROMÂNIA – REPUBLICA MOLDOVA ȘI UCRAINA ” - Action 2/1/32; MIS ETC CODE 1549

Finanțat de:

Beneficiari:



UNIUNEA EUROPEANĂ  
Common borders. Common solutions.

România-Ucraina-Republica Moldova  
PROGRAM DE COOPERARE TRANSFRONTALIERĂ

Beneficiari:  
A P L I C A N T  
Universitatea de Științe Agricole și Medicină Veterinară “Ion Ionescu de la Brad” Iași, ROMÂNIA  
Granițe comune. Soluții comune.

P A R T E N E R  
Asociația Generală a Crescătorilor de Taurine, Iași, ROMÂNIA

P A R T E N E R  
Universitatea Agrară de Stat Chișinău, REPUBLICA MOLDOVA

P A R T E N E R  
Universitatea Agricolă de Stat Odessa, UCRAINA  
Спільні кордони. Спільні рішення.

Nr. 20591/... din 07.11.2014

## INVITATIE DE PARTICIPARE

pentru achiziție servicii de editare

în cadrul proiectului ”Promovarea producției sustenabile și implementarea bunelor practici în fermele de bovine din zona transfrontalieră Romania, Republica Moldova și Ucraina -Acțiunea 2/1/32 MIS ETC, Code 1549”

Universitatea de Științe Agricole și de Medicină Veterinară „Ion Ionescu de la Brad” Iași, are onoarea să vă invite să participați la selecția de oferte prin achiziție directă (cumpărătură directă), în baza OUG 34/2006 actualizată, pentru achiziționarea următoarelor servicii:

**Servicii de editare Manuale de buna practică: 1000 buc; (linia finanțare:6.1.1); Valoare estimată: 9677,42 euro;**

**Servicii de editare Manual utilizator soft: 60 buc; (linia finanțare:6.1.2); Valoare estimată: 338,71 euro;**

**Cod CPV: 79970000-4 – servicii de editare**

“Acest document a fost produs cu ajutorul financiar din partea Uniunii Europene. Continutul documentului este responsabilitatea exclusivă a Universității de Științe Agricole și Medicină Veterinară “Ion Ionescu de la Brad” din Iași și nu reflectă în mod necesar poziția Uniunii Europene”

Reglementări cu privire la naționalitate :

Ofertanții trebuie să menționeze în procedură, țara de care aparțin prin prezentarea dovezii obișnuite a naționalității conform cu legislația națională a acestora (ex. certificatul constatator).

Reglementarea cu privire la origine :

În cazul în care legea de bază, sau alte documente oficiale aplicabile programului, în baza cărora subvenția a fost finanțată, conține reglementări cu privire la origine pentru bunurile obținute de beneficiar în contextul subvenției, ofertantul trebuie să menționeze originea bunurilor. În scopul acestei anexe, termenul de « origine » este definit în articolele 23 și 24 a Reglementării Consiliului (EEC) nr. 2913/92 din 12 octombrie 1992, care stabilește codul vamal al Comunității Europene și în alte legislații ale Comunității care guvernează originea nepreferențială. Contractorii trebuie să prezinte dovada originii beneficiarului nu mai târziu de data la care prima factură este prezentată, pentru echipamente și vehicule a unui cost unitar la cumpărare mai mare de 5000 de euro. Certificatul de origine trebuie să fie întocmit de către autoritățile competente a țării de origine a bunurilor și trebuie să fie în conformitate cu reglementările stabilite prin legislația relevantă a Comunității Europene.

1. Tip contract : *Contract servicii;*

2. Obiectul contractului:

Achiziționare servicii de editare pentru *Manuale de buna practică: 1000 buc; (linia finanțare: 6.1.1); Valoare estimată: 9677,42 euro și Servicii de editare Manual utilizator soft: 60 buc; (linia finanțare:6.1.2); Valoare estimată: 338,71 euro; Cod CPV: 79970000-4 – servicii de editare;*

3. Termen de prestare servicii minim realist: *45 de zile de la semnarea contractului de ambele părți;*

4. Valabilitatea contractului: *6 luni;*

5. Procedura aplicată pentru atribuirea contractului de achiziție publică: **achiziție directă prin selecție de oferte.**

6. Sursa de finanțare a contractului de servicii care urmează să fie atribuite:

*Fonduri din Comunitatea europeană în cofinanțare cu Universitatea de Științe Agricole și Medicină Veterinară Ion Ionescu de la Brad” din Iași, conform Contract de finanțare acțiuni externe ale comunității europene 2/1/32 Cod MIS ETC 1549 , “Contractul” 70320/18.09.2014, încheiat între Ministerul Dezvoltării Regionale și a Administrației Publice (CIF: 26369185) în calitate de Autoritatea comună de management pentru Programul operațional comun România- Ucraina - Republica Moldova , pe de o parte și Universitatea de Științe Agricole și Medicină Veterinară “Ion Ionescu de la Brad” Iași, pe de altă parte. Acțiunea (linii de finanțare: 6.1.1 și 6.1.2.)*

Sediul proiectului: Universitatea de Științe Agricole și Medicină Veterinară „Ion Ionescu de la Brad” din Iași,

“University of Applied Life Sciences and Environment”

Facultatea de Zootehnie, Aleea Mihail Sadoveanu 8, 700489 Iași, România.

Tel.: 0040232407486; 0040232407407. Fax: 0040232267504

e-mail: rouamd@uaiasi.ro web: www.uaiasi.ro/rouamd



Proiectul „PROMOVAREA PRODUCȚIEI SUSTENABILE ȘI IMPLEMENTAREA BUNELOR PRACTICI ÎN FERMELE DE BOVINE DIN ZONA TRANSFRONTALIERĂ ROMÂNIA – REPUBLICA MOLDOVA ȘI UCRAINA ” - Action 2/1/32; MIS ETC CODE 1549

Finanțat de:








Beneficiari:

UNIUNEA EUROPEANĂ  
Common borders. Common solutions.

România-Ucraina-Republica Moldova  
PROGRAM DE COOPERARE TRANSFRONTALIERĂ

Beneficiari:

UNIVERSITATEA DE ȘTIINȚE AGRICOLE ȘI MEDICINĂ VETERINARĂ  
"Ion Ionescu de la Brad"  
Iași, ROMÂNIA  
Granițe comune. Soluții comune.

ASOCIAȚIA GENERALĂ A CRESCĂTORILOR DE TAURINE,  
Iași, ROMÂNIA

UNIVERSITATEA AGRARĂ DE STAT  
CHIȘINĂU,  
REPUBLICA MOLDOVA

UNIVERSITATEA AGRICOLĂ DE STAT  
ODESSA,  
UCRAINA

**7.Data limita pentru depunerea ofertei: 21.11.2014, ora 15.00**

8.Adresa la care se depune oferta: *Universitatea de Științe Agricole și Medicină Veterinară, Aleea M. Sadoveanu nr. 3, Tel: 0232/407507-Registratura Universității. Program: 8-12,00 și 12,30-15,00;*

**9.Condiții de deschidere a ofertelor: 24.11.2014, ora 10.00**

10.Adresa la care se desfășoară deschiderea ofertelor: *Universitatea de Științe Agricole și Medicină Veterinară, Aleea M. Sadoveanu nr. 3, Tel: 0232/407474; Tel/Fax: 0232/407365 – Serviciul tehnic*

11.Oferta depusă de ofertant trebuie să cuprindă:

11.1.Documentele care însoțesc oferta la locul de depunere:

a) Scrisoare de înaintare;

11.2.Oferta se va depune în plic sigilat care va conține 3 componente(documente de calificare, propunerea tehnică și propunerea financiară), fiecare în plicul ei, pentru a permite deschiderea succesivă a acestora.

11.2.1.Documente de calificare (eligibilitate)cu însemne autentice:

- declarație de eligibilitate;

- certificate de atestare fiscală, privind plata impozitelor la bugetul consolidat general;

- certificate de atestare fiscală, privind plata impozitelor și taxelor locale;

din care să reiasă obligațiile exigibile în luna anterioară celei în care este stabilit termenul LIMITA de depunere a ofertelor.

-certificat constatator emis de Oficiul Teritorial din cadrul Oficiului Național al Registrului Comertului de care aparține, conf. Ordinului nr. 509/2011, din care să rezulte că domeniul de activitate al operatorului economic este corespunzător obiectului supus procedurii de achiziție;

11.2.2.Propunerea tehnică:

Ofertantul va elabora propunerea tehnica astfel încât aceasta să respecte în totalitate cerințele prevăzute în Caietul de sarcini privind editarea manualelor, anexat la prezenta invitație de participare.

11.2.3.Propunerea financiară:

- formularul de oferta (actul prin care operatorul economic își manifestă voința de a se angaja din punct de vedere juridic în relația contractuală cu autoritatea contractantă, îl reprezintă formularul de oferta (Formularul 10C) cu anexele sale ;

Ofertantul va elabora propunerea financiară astfel încât aceasta să furnizeze toate informațiile solicitate cu privire la pret precum și la alte condiții financiare și comerciale legate de obiectul contractului de achiziție publică.

12. Data limită pentru solicitarea clarificărilor: cu 3 zile înainte de data limită de depunere a ofertelor /ora limită 15,00 /adresa: *Universitatea de Științe Agricole și Medicină Veterinară, Aleea M. Sadoveanu nr. 3, Tel: 0232/407474; Tel/Fax: 0232/407365 – Serviciul tehnic*

13. Limba de redactare a ofertei: *limba română*

14. Perioada de valabilitate a ofertelor: *90 zile;*

15. Pretul va fi exprimat în EURO, fara TVA . Acesta este ferm pe toata durata de valabilitate a ofertei: *90 de zile.*

16. Valoarea estimativă (în euro fără TVA) : **9677,42 euro și 338,71 euro;**

17. Criteriul care va fi utilizat pentru atribuirea contractului de furnizare este: *oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere economic.*

18. Factori de evaluare:

1.Pretul ofertei: *90 puncte*

2.Termenul de livrare al softului *10 puncte*

19. Detalii privind aplicarea algoritmului de calcul:

19.1.Punctajul pentru factorul de evaluare „prețul ofertei” se acordă astfel:

a)pentru oferta cu prețul cel mai scăzut  $P_0$  se acordă punctajul maxim : *90 puncte;*

b)pentru alt preț  $P_n$ , decăt cel prevazut la lit. a) punctajul se calculeaza conform formulei :

$N_n$  (nr. puncte pt. oferta cu pretul  $n$ ) =  $P_0$  (oferta cu pretul cel mai scăzut)/ $P_n$ (oferta cu pretul  $n$ ) x 90.

19.2.Punctajul pentru factorul de evaluare „termenul de prestare servicii de editare” se acordă astfel:

19.2.1.Precizari:

Termen de prestare servicii de editare minim realist:  $T_{min} r = 45$  de zile;

Termen de prestare servicii de editare maxim acceptat:  $T_{max} a = 60$  de zile;

$N_p$  max-numar de puncte max care poate fi acordat;

$N_p$  min-numar de puncte min care poate fi acordat;



Proiectul „PROMOVAREA PRODUCȚIEI SUSTENABILE ȘI IMPLEMENTAREA BUNELOR PRACTICI ÎN FERMELE DE BOVINE DIN ZONA TRANSFRONTALIERĂ ROMÂNIA – REPUBLICA MOLDOVA ȘI UCRAINA” - Action 2/1/32; MIS ETC CODE 1549

Finanțat de:



UNIUNEA EUROPEANĂ  
Common borders. Common solutions.



România-Ucraina-Republica Moldova  
PROGRAM DE COOPERARE TRANSFRONTALIERĂ

Beneficiari:



APPLICANT  
Universitatea de Științe Agricole și Medicină Veterinară  
"Ion Ionescu de la Brad"  
Iași, ROMÂNIA  
Granițe comune. Soluții comune.



PARTENER  
Asociația Generală a Crescătorilor de Taurine,  
Iași, ROMÂNIA



PARTENER  
Universitatea Agrară de Stat  
Chișinău,  
REPUBLICA MOLDOVA



PARTENER  
Universitatea Agricolă de Stat  
Odessa,  
UCRAINA  
Спільні кордони. Спільні рішення.

$N_p$  n-numar de puncte "n" care poate fi acordat, pentru un termen de prestare servicii oferit  $T_n$ , cuprins între  $T_{min}$  și  $T_{max}$ .

19.2.2. Detalii privind aplicarea algoritmului de calcul:

Punctajul pentru factorul de evaluare: prestare servicii de editare „n” se acorda astfel:

- pentru termenul de prestare servicii de editare minim realist  $T_{min} = 45$  zile, se acordă un  $N_p \max = 10$  puncte;
- pentru termenul de prestare servicii de editare maxim acceptat  $T_{max} = 60$  de zile, se acordă:  $N_p \min = 1$  punct
- pentru un termen de prestare servicii de editare oferit " $T_n$ ", mai mare decât cel de 45 de zile, prevăzut la lit. a), dar care nu depășește termenul maxim acceptat de 60 de zile- de la lit. b), punctajul acordat se calculează proporțional, după formula:

$$N_p = N_p \max / (T_{max} - T_{min}) \times (T_{max} - T_n)$$

20. La oferta de baza: *NU se acceptă oferte alternative.*

21. Termenul comercial în care se va încheia contractul: *DDP la sediul beneficiarului.*

22. Plata prețului contractului: *se va face numai în lei, la cursul de schimb INFO/EURO, valabil la data emiterii facturii fiscale de către furnizor prin contul IBAN ....., deschis de acesta la Trezorerie, după recepția și punerea în funcțiune a produsului, în termen de 30 (treizeci) de zile.*

23. Prestare servicii de editare pentru: *Universitatea de Științe Agricole și Medicină Veterinară, Aleea M. Sadoveanu nr. 3, Tel: 0232/407474; Tel/Fax: 0232/407365 – Serviciul tehnic .*

24. Documentele care însoțesc rezultatul prestarilor de servicii de editare, respectiv:

*Manuale de buna practică: 1000 buc; Manual utilizator soft: 60 buc*

*1. Factura fiscală;*

25. Atașăm caiet de sarcini, privind serviciile de editare menționate mai sus

Pentru informații suplimentare ne puteți contacta la: *tel: 0232 407747; tel/fax: 0232407365; Serviciul tehnic.*

Rector,  
Prof. univ. dr. Vasile VÎNTU.



Manager Proiect,  
MIS ETC Cod 1549  
Conf. univ. dr. Vasile MACIUC



Manager achiziții proiect  
MIS ETC Cod 1549,  
Ing. Romeu LUPU



Proiectul „PROMOVAREA PRODUCȚIEI SUSTENABILE ȘI IMPLEMENTAREA BUNELOR PRACTICI ÎN FERMELE DE BOVINE DIN ZONA TRANSFRONTALIERĂ ROMÂNIA – REPUBLICA MOLDOVA ȘI UCRAINA ” - Action 2/1/32; MIS ETC CODE 1549

Finanțat de:



UNIUNEA EUROPEANĂ  
Common borders. Common solutions.



România-Ucraina-Republica Moldova  
PROGRAM DE COOPERARE TRANSFRONTALIERĂ

Beneficiari:



APLICANT  
Universitatea de Științe Agricole și Medicină Veterinară "Ion Ionescu de la Brad" Iași, ROMÂNIA  
Granițe comune. Soluții comune.



PARTENER  
Asociația Generală a Crescătorilor de Taurine, Iași, ROMÂNIA



PARTENER  
Universitatea Agrară de Stat Chișinău, REPUBLICA MOLDOVA



PARTENER  
Universitatea Agricolă de Stat Odessa, UCRAINA  
Спільні кордони. Спільні рішення.

UNIVERSITATEA DE ȘTIINȚE AGRICOLE ȘI  
MEDICINĂ VETERINARĂ "Ion Ionescu de la Brad"  
IAȘI

**REGISTRATURA**

Nr. 20592

Ziua 07 Luna 11 Anul 2014

Se aproba  
Rector  
Prof. univ. dr. Vasile Vintu



## CAIET DE SARCINI

Servicii de editare:

Cod CPV 79970000-4

- Manual de bune practici = 1000 buc
- Manual utilizator soft = 60 buc

Manualul de bune practici ” *CREȘTEREA BOVINELOR* ” va avea 60 pagini (30 file) format A4, coperta din carton lucios, nelaminat, color, coperta 1 (față) și coperta 4 (verso) . Coperțile 2 și 3 vor fi fără conținut imprimat. Legarea se va face prin broșare, hârtia va fi albă de 80 g/mp, listare alb –negru față verso.

Manualul de utilizare a softului va avea 30 pagini (15 file) format A4, coperta din carton lucios, nelaminat, color, coperta 1 (față) și coperta 4 (verso). Coperțile 2 și 3 vor fi fără conținut imprimat. Legarea se va face prin broșare, hârtia va fi albă de 80 g/mp, imprimare alb –negru față verso.

Pentru amândouă manuale:

- Font: Times New Roman
- Font Size: 12
- Textele se predau contractorului pe suport electronic, în format PDF.

Societatea care se va ocupa de editarea și tipărirea acestor două manuale trebuie să fie recunoscută CNCSIS iar cele două manuale să beneficieze de ISBN și de CIP-ul Bibliotecii Naționale a României.

Manager proiect MIS ETC 1549

Responsabil achizitiei proiect MIS ETC 1549

Conf. univ. dr. Vasile Maciuc

Ing. Romeu Lupu